

Kompetenz
Expertise



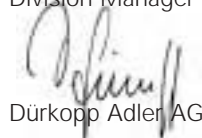


Nähtechnik für spezielle Anwendungen Sewing Equipment for Special Applications

Die Bereiche, in denen eine spezielle Nähtechnik gefordert wird, sind äußerst vielfältig. Die Bandbreite reicht von hochwertigen Lederprodukten über Sicherheits- und Medizintechnik bis zu Geotechnik-Produkten. Egal, wie außergewöhnlich die Anforderungen der Kunden auch sind, Dürkopp Adler liefert die passende Nähtechnik dazu. Die innovativen Technologien von Dürkopp Adler leisten einen entscheidenden Beitrag, genähte Produkte in Lebensbereiche zu tragen, in denen sie vorher nicht vorstellbar waren. Ein Schwerpunkt der Kompetenz liegt bei hochwertigen Spezialnähmaschinen und -nähanlagen für prozesssichere, qualitativ hochwertige Nähte. Ein professionelles Zusammenspiel von entwicklungs- und fertigungstechnischem Know-how schafft erfolgreiche Lösungen auch für ganz spezielle Anforderungen. Das können Sie auch in Zukunft von uns erwarten. Dafür stehen wir mit unserem Namen.

Special sewing equipment is essential for a wide variety of product segments, from high-quality leather goods to safety and medical devices, right through to geotechnology products. No matter how unusual customers' requirements might be, Dürkopp Adler can supply the right sewing equipment for their needs. Dürkopp Adler's innovative technology plays a key role in introducing sewn products into environments in which they would previously have been inconceivable. One of the core areas of our expertise is special sewing machines and units that produce strong, high-quality seams. With a professional blend of development and production know-how, Dürkopp Adler creates successful solutions – even for highly specialised requirements. And you can rest assured we will continue to do so – that's what the name Dürkopp Adler stands for.

Ihr Dietrich Eickhoff
Division Manager Industrial



Dürkopp Adler AG





Geotech, Indutech, Leather Fashion, Medtech, Protech, Sporttech

Wenn ein rauhes Umfeld höchste Qualität der Naht verlangt, Nähte in freier Natur oder im industriellen Umfeld extremen Belastungen ausgesetzt sind, oder die Sicherheit eines Produkts im hohen Maße von der Naht abhängt – Dürkopp Adler hat die passende Lösung.

Wherever a harsh environment demands a top-quality seam, seams are subject to extreme stress in outdoor or industrial settings or the seam is crucial to a product's safety – Dürkopp Adler can provide the right solution.







Flexibilität
Flexibility



Die Peripherie in Form von Nähgutführungen und Einfassern macht den Unterschied.

Add-on accessories such as guides and binders are what make the difference.





Der Einsatz automatisierter Verfahren bringt Sicherheit für den Nähprozess und eine reproduzierbare Qualität.

Automated procedures ensure a reliable sewing process and reproducible quality.





Kundenspezifische Lösungen Customised Solutions

Die Lösungen sind so vielfältig wie die gestellten Anforderungen:

- Im Bereich **Lifetech** geht es vor allem um rationelle Fertigungsverfahren, wie z.B. beim Einfassen von Teppichen.
- Im Bereich **Leather-Fashion** ist auch bei komplizierten Nahtverläufen höchste Nahtqualität gefordert, wie z.B. beim Einnähen von Reißverschlüssen und Einfassen von Kanten an Taschen.
- Im Bereich **Sporttech** sind haltbare Nähte oft lebenswichtig. Zudem müssen sie optisch einwandfrei ausgeführt werden.
- Die Bereiche **Medtech** und **Protech** verlangen höchste Prozesssicherheit ohne Kompromisse, wie z.B. beim Nähen von Sicherheitsgurten fürs Auto.
- Im Bereich **Indutech** sind z.B. besonders haltbare Nähte für den Schwerlastbereich gefragt.

The solutions we provide are as diverse as the requirements our customers specify. For example:

- in the **Lifetech** segment, the main requirement is for efficient production methods, e.g. for carpet-binding;
- in the **Leather Fashion** segment, seams must be of the highest quality no matter how complicated they are, e.g. zip seams and binding operations on bags;
- in the **Sporttech** segment, durable seams often perform a vital safety function, plus they have to look perfect;
- the **Medtech** and **Protech** segments demand uncompromising reliability, e.g. in the area of seat belts for vehicles; and
- particularly hard-wearing seams that can withstand heavy loads are just one example of the requirements in the **Indutech** segment.



Sichere und haltbare Nähte durch standardisierte Verfahren.

Standardised procedures guarantee secure, durable seams.





Nur der intensive Dialog mit dem Kunden schafft erfolgreiche Lösungen.

In-depth dialogue with the customer is key to creating successful solutions.

Kundenorientierte Umsetzung Customer Orientation

Was hat ein Lastengurt mit einer Damenhandtasche zu tun? Beide Produkte erfordern spezielle nähtechnische Lösungen. Hier zeigt sich die Stärke und Kompetenz von Dürkopp Adler. Am Anfang steht der intensive Dialog mit dem Kunden. Sind die Anforderungen genau ermittelt, werden vorhandene Standards, die langjährige Erfahrung und das umfangreiche Entwicklungs- und Fertigungs-Know-how optimal für das Projekt kombiniert. Um dabei noch leistungsfähiger zu sein, sind alle erforderlichen Funktionen in einem eigenen **Applikations-Zentrum** zusammengefasst. Beste Voraussetzungen, um bei der Vielfalt der technischen Anforderungen die schnellste und wirtschaftlichste Lösung zu schaffen.

What has a load-bearing strap got in common with a lady's handbag? Well, both products demand specialised sewing solutions – what Dürkopp Adler does best. The company's expert approach begins with an in-depth dialogue with the customer. Once the requirements have been precisely specified, work starts on a solution that combines existing standards, Dürkopp Adler's many years of experience and extensive development and production expertise in just the right way for the customer's project. To enhance the efficiency of this process still further, the company has pooled all of the necessary activities in its very own **Application Centre**. All in all, an ideal basis upon which to create the swiftest and most cost-efficient solution to meet the wide range of technical requirements presented by the customer.





Weltweit über 200 Partner garantieren überall einen leistungsfähigen Service. Egal, ob es um Ersatzteile, Wartung oder Beratung geht. Und bei ganz speziellen Fragen oder Wünschen bietet die Service-Hotline in Bielefeld garantiert schnelle, kompetente Hilfe.

More than 200 partners worldwide ensure high-quality service around the globe, be it spare parts, maintenance or advice that the customer needs. And whenever a really specialised question arises, the service helpline in Bielefeld always guarantees swift, expert assistance.



Umfassende Dienstleistung A Comprehensive Service

Auch die beste Technik ist nur soviel Wert, wie die Dienstleistung, die dahinter steht. Dieses Bewusstsein bestimmt die Unternehmenskultur von Dürkopp Adler. Intensive persönliche Beratung begleitet den Auftraggeber bei der Wahl seiner für ihn besten und wirtschaftlichsten Lösung. Ein kompetentes Schulungsangebot sorgt für optimalen Einsatz der Maschinen, und das leistungsfähige Servicenetz mit weltweit über 200 Dürkopp Adler-Partnern garantiert überall schnelle Hilfe. Daneben bietet das Unternehmen rund um die Uhr über die Website einen schnellen Online-Zugriff auf aktuelle Informationen und technische Dokumentationen sowie auf Bestellmöglichkeiten für Ersatzteile mit 24h-Versandservice.

Dürkopp Adler's corporate culture is based on an awareness of the fact that even the best equipment is only as good as the service behind it. We provide detailed advice to our customers to help them choose the best and most cost-efficient solution for their needs. The expert training we offer ensures optimum use of the machines, and our highly efficient service network, with more than 200 Dürkopp Adler partners around the globe, guarantees rapid assistance wherever the customer may be. In addition, the company's website offers fast, around-the-clock, on-line access to the latest information and technical documentation as well as a spare-parts ordering function which dispatches goods within 24 hours.



DÜRKOPP ADLER AG
Potsdamer Straße 190
D-33719 Bielefeld
Tel +49 (0)521 925-00
Fax +49 (0)521 925-2646
marketing@duerkopp-adler.com
www.duerkopp-adler.com

Impressum / Imprint

Herausgeber / Publisher: Dürkopp Adler AG, Bielefeld

Design / Design: G+L team, Lemgo

Fotos / Photos:

G+L team, Lemgo

F.O.S. Filtertechnik Polska Sp. z o.o., Myslowice, Polen/Poland

Klopman International, Surrey, UK

Samsonite GmbH, Köln

Schroth Safety Products GmbH, Arnsberg

Storsackeurea Group, Viernheim

Werner Christ GmbH, Gondershausen

© 2005 DÜRKOPP ADLER AG

